

偷着時候，小龍女十六年終於不得相見，推尋禍端，自會深恨鄭家滿門，導人工於心計，這十六年的怨毒積了下來，以他性情，決不會將郭芙一掌擊斃便盛滿足，定當設下狠毒陰損的計謀，太極報復，「難道他竟要誘騙襄兒上手，使她傾心相從，然後折磨得她求生不能，求死不得？不錯，不錯，不錯，依舊揭過的不性兒，他正會如此。」一想到此點，連日積在心頭的疑憤盡數而解，揭過所以要殺尼摩星救襄兒，所以遍請當世高手來給她祝壽，全是爲了要贏得她的心。

黃蓉心中又默默計算：「可是有一點不對了！今日是襄兒的生日，十

多年前，襄兒出世之後，夢隔數月，他才在絕情谷中與小龍女分手，接想推想，他便是要報仇，也等等足十六年，過了與小龍女約會之期再說，這十六年的約會雖然渺茫，但那習習明明是他親手所書，誰又知道，他夫妻倆終究不有相會？難道我爹爹——難道南海神尼……」她眉尖深鎖，越想越是不安，心道：「不管怎樣，襄兒若再和他相見，那可真是凶險無比，襄兒天質瀟灑，那能懂得到人心的鬼蜮狠毒？」

只聽得「啊喇」一聲叫，跟着簾的一响，黃蓉抬頭一看，原來武修文又將一個上台比武的老者用學力震了

兒模樣，何嘗不古雅？黃容見丈夫笑，溫馨也幫以一笑，當下急急趨回府中，一路上雖愁眉蹙，但想到丈夫那副笑容，想到他那寬厚淳實的雙肩，似乎天塌下來也能担當一般，心頭又寬慰了許多。

她回到郭蘊芳房中，女兒並不在房，一問丫頭，說是二小姐在後花園中，不許去打擾她，黃容微微一驚：「乖兒渾大校場上的比武也不要看，定是和楊柳塘中約上了。」於是先回自己房中，身邊暗藏金針暗器，袖下一柄短劍，再拿了一白蠟短棒，然後往後花園來，她知楊柳塘此時武功大非昔比，實是一個可畏可怕的強敵。

第九十九回 丐幫大會

神雕俠侶

金庸著

(一五一)

司公運搬安普林
P. O. TRANSFER
1054 E. 22nd Ave.
Vancouver 10, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼家舖戶大小霜櫃，概行接運工作週到，價錢相宜。

日夜電話
874-7072

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-76

專修傳單機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機，
乾衣機與及各種大小
電器，保證妥當，僑胞
光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C.
 電話 MU 4-1028

代理

中國冰霜大明蝦

SIZE

8 | 12
13 | 15
16 | 20
21 | 25
26 | 30

零沽批發
極表歡迎

新到

生晒白菜干
罐頭咖厘魚
厦門排米粉
珠江鮮草菇
珠江鮮炸蠔
江門沙河粉

鄧李建築有限公司
專科木工裝潢，美化土庫廚房櫃，
免費設計估價。
請電 872-1088 254-2823
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各
善男信女光臨參神有求必應或外埠來
求簽代稟神求籤詳解者

寶 寶 公 司
Paul & Paul Co
175 R Pender Street
RECORDED 4. 8.
PHONE: MU. 1-785
A B C 國語風笛
免費保用一年，自
送禮，人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎購吸，目錄印
待取

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St., 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 374-9711

家 庭 婚 照 晚 上 僑 胞 護 照 先 電 約

備 有 新 穎 禮 服 方 便 顧

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
 501 Main St.,
 溫哥華
 501 號
 主街



遺囑
 代理買賣實業
 及辦理各種文件

圓形梳銀行式樣鋼圈夾
 片打街請由正門人可矣

MUL 1-6513

專上門修理各種洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照
馬君實
優待僑胞收費特廉
新電話八七九、式七八五

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOP SUEY

78 PENDER ST. E.

VANCOUVER 4, B. C.

唐師主理
開味佳餚
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小炒
隨時應命
備胎光顧
格外歡迎

廣珍
首飾
鐘鏢
舖

KWONG CHUN HO CO. INC.
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4 B.C.
Phone: 682-1514

歡迎外賣

鮮沙河粉
自磨
龍鳳禮餅
各樣色餅
星期美點
粥粉麵飯
粵式小菜

新大藥房

總發行所：MD 4-863

各種補丸
化粧香品
沖泡咖啡
文房用具
畫報雜誌
備極光顧
格外歡迎

總經理：李石路

KUO KONG SIK CO
 27, PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER B.C.
 電話 683-4929
 專辦大宗
 中國絲
 蘇杭雜貨
 應有盡有
 精造
 各款小衫
 餐館用衣
 襖仔廚衣
 廚褲男女
 衣裳

男女婚姻錄 家庭是非錄
個性前程錄 壽夭窮通錄
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄
寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社式樓
一三號房候教 電話六八五九〇六四

昌修油漆公司
記
忠誠爲僑胞服務
私客等太小工種
油漆快廉妥當
電話六五五七

及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式、壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, B.C.


雲高華搜烟通公司
 工作妥當，價錢誠實，隨時電報，快捷
 應中
Vancouver Chimney Service.
 684-2837

新美
鮮味

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.
四三一號 番林比亞街 電話 684-882

新售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意。

廠造製味臘榮第
函索即奉 價目印備 批發全球 精製腊味 腊味專家

WINI WINI
450-460 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五四一七式門牌

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE-8-3422

富

本號生曬水，歷歷天下至理，
無與相宜，且能開胃，誠為至寶。
開行電話 以資參考

地址：香港灣仔佐治街

富

本號生曬水，歷歷天下至理，
無與相宜，且能開胃，誠為至寶。
開行電話 以資參考

地址：香港灣仔佐治街

驗眼
兼較
古屋
Hirschberg,
總發行
Co. Ltd.
St. W.
6329

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處，代理人壽，火燭，
及各項燕梳保險，常有新舊屋
宇，工商實業出賣，請留意，
如有諮詢，請蒞臨本辦事處，
或用電話詢問吳悅榮、順榮、
超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

本行特設華務部，專為僑胞
 辦理一切關於銀業事務
 如重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
 客諸君，不宜存存中，以免火燒或盜劫之損失，如保儲此種
 貴重物品，本行備有保險箱保存 每箱月收租金七元五角。毛
 華務部司理：馬錦華啟
 最近加民在港快銀五五五五
 最近美民在港快銀六九五五
 港幣匯價每百元七十七元九毫



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

香港

皇后大道中一一〇五一—四四

驗眼配鏡

周愛



精校各種鐘錶
兼修整破壞之舊
J. K. CHENG
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver
電話 685-5921

家
藥
·
虎標
A. B. C.

益母補元 厚毛雞國 每只叁元
藥酒開症 先惠貳元 同答詳明
空函不寄

錦華藥材樓謹啟

CHINESE HERBS
128 Lane St. Room 3
MADRID, I. C. CANADA

醫治內外 重輕病症 膏丹丸散
藥劑齊備 來函求理 四信四用
身體內外 各辨情形 服而照答
小心研究 對症配藥 寄藥詳用